

Index

Page numbers for illustrations are in *italics*. Goethe's works are indexed under his name and under title; works by other authors are indexed under the author's name only.

- Abdollahi, Ali, 279
 Abel-Rémusat, Jean-Pierre, 284, 288
 Absolute (Hegelian concept), 190, 211
 absolutism, 14, 39, 43
 enlightened, 62
 abstraction, 154
 refusal of, 189, 207
Acta Comparationis Litterarum Universarum
 (*ACLU*, journal), 9–19
 acting, 34, 42, 89, 91
 classicist, 91
 actors, 117
 Adams, John, 292, 296
 Adams, John Quincy, 296
 Adorno, Theodor, 125, 200
 aestheticisation, 10, 101
 aesthetics
 autonomy of, 71, 91, 95, 99, 128, 261
 classical, 10, 121, 124, 248
 and collecting, 10
 education in, 3, 98, 128
 of emotions/passions, 154
 Italian influence on, 2, 10, 248
 nature and, 247
 pleasure and, 123
 response, 95, 99
 of restraint, 146
 science, interrelationship with, 10–11
 and sense of loss, 122
 of subjectivity, 156, 157
 theories of, 15, 142, 154
 visual art and, 154
 age/ageing, 81, 124
 agency. *See also* autonomy
 fiction, development through, 95
 freedom and, 344
 of nature, 218, 252
 of readers, 74
 Alavi, Bozorg, 15
 alchemy, 10
 Alcott, Louisa May, 1
 Alemán, Mateo, *Guzman de*
 Alfarache, 117
Allgemeine Literatur-Zeitung (journal), 36
 America, 10
 communal living experiments, 9–10
 Economy, Pennsylvania, 297
 geology, 3
 in Goethe's work, 9–19, 297, 298
 Harvard University, 293, 294, 296
 in literature, 15
 New Harmony, 9–10
 society and politics, 13–14
 as transatlantic network, 12–13
 travelogues, 9, 293
 American Revolution, 292
 Amerika, du hast es besser' ('America, you are
 better off', poem, Goethe),
 10–11, 294
 Ampère, Jean-Jacques, 263, 270
 Amrine, Frederick, 199
 Amyot, Jacques, 265
 'An den Mond' ('To the Moon', poem,
 Goethe), 78, 156
 'An Lord Byron' ('To Lord Byron', poem,
 Goethe), 259
 'An Werther' ('To Werther', poem,
 Goethe), 356
 anatomy, 13
 Anna Amalia, Duchess of Saxe-Weimar-
 Eisenach, 3, 9–10, 12–13, 34, 54, 332
Anschaung (intuition), 2, 21, 223, 224, 361
 antiquity, 247, 302
 classicism, influence on, 15
 proximity of, 125
 appropriation
 branding, 354, 357
 creative, 188

- cultural, 2, 283, 288, 352
 political, 15
 Apter, Emily, 307
 Arago, Francois, 268
 architecture, 1–2, 141, 142, 278
 definitions of terms in, 202
 German, 202
 Greek, 247
 neoclassicism, 143
 Palladian, 143
 Arendt, Hannah, 321
 Aristotle, 199
 colour theory, 225
 Nichomachean Ethics, 198
 Arnim, Achim von, 84
 Des Knaben Wunderhorn (The Boy's Magic Horn), 133
 art and nature, relationship of, 2, 15–16, 154, 248, 251
 Asman, Carrie, 171
 Auerbach, Erich, 'Philologie der Weltliteratur' ('Philology and *Weltliteratur*'), 10
 'Auf dem See' ('On the Lake', poem, Goethe), 82
Aufgeregten, Die (The Rebels/Hothead, Goethe), 15, 61, 62, 93
 Auguste, countess of Stolberg, 154
 'Aus Goethes Brieftasche' ('From Goethe's Wallet', essay, Goethe), 154, 266
Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit (From My Life: Poetry and Truth, Goethe), 3, 17, 18, 68, 141, 193
 on the daemonic, 211
 on French literature, 264
 on French language, 264
 historicisation in, 355
 Italian journey in, 247
 Persian scholarship on, 275
 reviews, 294
 title of, 3
 Austria, 24
 autobiography, 17, 18. *See also Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit (From My Life: Poetry and Truth, Goethe)*
 Campagne in Frankreich, 1792 (Campaign in France, 1792, Goethe), 18, 60, 263
 Glückliches Ereignis (Fortunate Occurrence, Goethe), 1–2
 Italienische Reise (Italian Journey, Goethe), 2, 19, 143, 146, 159, 162, 247, 248
 Tag- und Jahreshefte (Journals and Annals, Goethe), 19
 autonomy, 87, 88. *See also agency*
 aesthetic, 71, 91, 95, 99, 128, 261
 and scriptural reading, 9
 Bach, C. P. E., 332
 Bach, J. S., 333
 Bad Lauchstädt, 35
 Balsamo, Giuseppe ('Count Alessandro di Cagliostro'), 58, 283
 Bancroft, George, 293
 Barbier, Jules, 336
 Batsch, August, 219
 Bavaria, 24
 Bazard, Amand, 270
 Beaumarchais, Pierre, 267
 Eugénie, 266
 beauty
 in aesthetic theory, 91, 127
 dramatic, 112
 ideals of, 320
 in landscape, 249
 in nature, 158, 218, 248
 representation of, 146, 248
 of thought, 202
 Beethoven, Ludwig van, 333
 Egmont Overture, 10–11
 'Bei Betrachtung von Schillers Schädel' ('Lines on Seeing Schiller's Skull', poem, Goethe), 10–11
Beisassen (non-burgher) class, 50
Beiträge zur Optik (Contributions to Optics, Goethe), 228
 Bellomo, Giuseppe, 88
 Benjamin, Walter, 168, 171
 Berg, Alban, 339
 Berlin, University of, 188, 231
 Berlioz, Hector, *La damnation de Faust*, 337
 Bernhard, Prince of Sachsen-Weimar-Eisenach, 292, 293
 Reise durch Nord-Amerika in den Jahren 1825 und 1826 (Travels through North America in 1825 & 1826), 10, 14
 Bertuch, Friedrich Justin, 15, 24, 181
 'Beschwörung der Hexen bei Vollmond' ('Summoning of the Witches at the Full Moon', artwork, Goethe), 157
 Bible, 3, 9–10, 254
 Hebrew, 15–16
 Song of Songs, translation of, 1–2
Bibliothek der schönen Wissenschaften und der freyen Künste (Library of Fine and Liberal Arts and Letters, journal), 142
Bildung. *See* development (*Bildung*)
Bildungsroman, 9–19
 biography, 260, 261, 279, 304. *See also* autobiography
 Philipp Hackert: biographische Skizze (Goethe), 258
 Biot, Jean-Baptiste, 231, 268

- Blumenbach, Johann Friedrich, 218
 Blumenfeld, Kurt, 352
 Boccaccio, Giovanni, *Decameron*, 98, 120
 Bode, Johann Joachim, 59
 Bodet, Jaime Torres, 352
 Böhme, Hartmut, 250
 bones, 12–13, 361
 ocular, 1–2
 Boré, Léon, 271
 botany, 13, 35, 183
 Urpflanze (primeval plant), 3
Botenweiber (messenger women), 35
 Bourbon-Conti, Stéphanie-Louise de, *Mémoires historiques*, 93
 bourgeoisie, 31, 32, 33, 36, 39
 Boyle, Nicholas, 42, 45, 78, 261
 Brandt, Susanne Margarete, 106
 Brentano, Clemens, 84
 Godwi, 101
 Des Knaben Wunderhorn (*The Boy's Magic Horn*), 133
 'Brief des Pastors zu ***' ('Letter from the Pastor of***', Goethe), 67, 269
 Brion, Friederike, 10
 Britain, 3
 English literature, 12–13
 Goethe's reception in, 9–10
 Goethe's views of, 9–19
 Romanticism in, 10–11
 visitors from, 10
 'Brocken im Mondlicht' ('Brocken by Moonlight', artwork, Goethe), 156
 Bruford, Walter Horace, 31
 Buff, Charlotte (later Kestner), 11
 Buffon, comte de, *Époques de la nature* (*Epochs in Nature*), 268
 Bulgakov, Mikhail, 1
 Burdach, Karl Friedrich, 216
Bürgergeneral, Der (*The Citizen General* or *The Middle-Class General*, Goethe), 45, 54, 61, 93
 burgher (*Bürger*) class, 13–14, 48, 50, 54
 Burke, John, 235
 Burr, Aaron, 293
 Bury, Friedrich, 159, 167
 Byron, Lord, 110, 130, 135, 14
 Cain, 259
 Manfred, 135, 259
 'Cagliostro, Count Alessandro di' (Giuseppe Balsamo), 58, 283
 calligraphy, 150
Campagne in Frankreich, 1792 (*Campaign in France, 1792*, Goethe), 18, 60, 263
 canonicity, 10–11, 354
 Cao Xueqin, *Dream of the Red Chamber*, 288
 capitalism, 10, 13–14, 343
 Carl August, Grand Duke of Saxe-Weimar-Eisenach, 9, 15, 37, 293
 Britain, relations with, 258
 education of, 31
 French Revolution, opposition to, 17
 German unity, pursuit of, 12–13
 Goethe, appointment of, 10–12, 16
 Ilm Park, development of, 181
 Ilmenau mining commission, 234
 international policy of, 15
 Italian journey, support for, 14
 and Napoleon, 9–10
 secret societies, membership of, 58
 Carl Friedrich, Grand Duke of Saxe-Weimar-Eisenach, 25, 37
 Carlsbad, 17, 18
 Carlyle, Thomas, 15
 German Romance, 304
 Caroline, Princess of Saxony-Weimar, 162
 Carré, Michel, *Faust et Marguerite*, 336
 Casanova, Pascale, 308
 Cassirer, Ernst, 187
 Cellini, Benvenuto, 164
 censorship, 79
 Chakrabarty, Dipesh, 345
Chaos (journal), 33
 Charles V, Holy Roman Emperor, 22
 Charles VII, Holy Roman Emperor, 20, 21
 Chaucer, Geoffrey, *Canterbury Tales*, 120
 Cheah, Pheng, 307
 Chehrzad, Behnam, 279
 China, 2, 10
 'Chinese in Rom, Der' ('A Chinese in Rome', poem, Goethe), 15–16
Chinesisch-deutsche Jahres- und Tageszeiten (*Chinese-German Seasons and Hours*, Goethe), 9–10, 12–13, 80
chinoiserie, 14
 citizenship, 21
 civil service
 Goethe's work in, 3, 12–14
 Johann Caspar Goethe in, 21
 class, 14, 21, 131, 257
 betrayal of, 11
 bourgeoisie, 31–3, 36, 39
 burgher (*Bürger*), 13–14, 48, 50, 54
 conflict, 93, 118
 court appointments and, 23, 32
 court protocol and, 23
 critique of, 10
 cultural production and, 36
 drama and, 87
 geography and, 48

- literary representations of, 9–19
 lowest strata of, 50
vs. merit, 9–10
 mobility, 10–11
 noble, 15, 37, 48
 critique of, 10
 enlightened, 59
 hierarchies of, 52
 responsibilities of, 62
 in rural society, 9, 49
 in urban society, 50
 non-burgers (*Beisassen*), 50
 oligarchy, 50
 patents of nobility, 12, 20
 peasant (*Bauer*), 16–17, 54
 in rural society, 2
 sociability and, 1–2
 social estates (*Stände*), 3, 15
 in urban society, 12–13
 classicism, 9, 14, 16, 172
 critique of, 125
 in drama, 1–2, 42
 French, 42, 267
 Greek, 9–19
 high, 57
 ‘national’, 1–2
 neoclassicism, 143
 Roman, 15
 in visual art, 159
 Weimar, 9–10, 12–14, 98, 99
 Italian journey’s influence on, 1–2, 10
 classification
 of collections, 1–2
 scientific, 10, 216, 220
 Claude glass, 159
Claudine von Villa Bella (Goethe), 333
Clavigo (play, Goethe), 266
 Cogswell, Joseph G., 2, 293
 Coleridge, Samuel Taylor, 132, 262
 collections and collecting, 3, 141, 142
 aesthetic education through, 10, 144
 art objects, 9–19, 166, 169, 170
 books, 171
 botanical, 170
 casts of sculptures, 166, 167
 catalogues of, 15–16, 169, 172
 classification and organization of, 1–2
 dilettantism, risk of, 15
 minerals, 169, 170
 museums, 168
 natural history, 169, 170
 Der Sammler und die Seinigen (*The Collector and his Circle*, Goethe), 164, 168
 colour theory, 14, 221
 Aristotelian, 225
 artistic use of, 10
 and dark/light polarity, 12–13
 diffraction, 226
 Newtonian, 15
 prism use, 228
 rainbows, 225
 reception of, 9–19
 reflection, 225
 refraction, 225, 229
Colour Theory. See Zur Farbenlehre (*Theory of Colours*, Goethe)
 colour wheels, 229
 colours
 artistic use of, 2, 159, 228
 entoptic, 231
 harmony of, 1–2
 and humoral theory, 227
 mixing of, 229, 230
 moral effect of, 10–11
 primary, 1–2, 229
 as sensory phenomenon, 229, 230
 stability of, 230
 Comédie Française, 267
 comedy
 dramatic, 10–11, 89, 93
 in fiction, 12–13, 116
 Confederation of the Rhine, 1–2
 consciousness, 210–14, 315
 self-consciousness, 210, 212
 conspiracy theories, 2
 Constant, Benjamin, 263, 267
Conversations of German Refugees. See Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten (*Conversations of German Refugees*)
 Cooper, James Fenimore, 15
 Sources of the Susquehanna, 298
 The Pioneers, 298, 299
 The Prairie, 298
 Corneille, Pierre, 267
 Discours des trois unités (*Treatise on the Three Unities*), 264
 Le menteur (*The Liar*), 264
Correspondance littéraire, philosophique et critique (*Literary, Philosophical, and Critical Correspondence*, journal), 266
 cosmopolitanism, 51, 351
 Cotta, Heinrich, 346
 Cotta, Johann Friedrich, 17, 18, 52, 294
 courts and courtly life, 13–14, 53
 class and, 23, 32
 sociability in, 3
 theatre and, 13–14, 93
 courts, legal. *See* law and judicial system
 Cousin, Victor, 263

- creativity, 164
 and art, 154
 through appropriation, 188
 drawing as expression of, 150, 162
 freedom, 71
 philosophy and, 207, 209
 Crébillon, Claude Prosper Jolyot de, *films*, 266
 Croce, Benedetto, 245
 Crutzen, Paul, 341
 culture
 applied production and, 15
 of burgher class, 14
 Chinese, 1–2
 civilization, developed through, 1–2
 classical, 10, 15
 ‘eastern’, 10, 80, 21
 historicity, 144, 147, 148
 intercultural understanding of, 304
 international, 16–17
 national, 10
 sociability of, 3
 transcultural dialogues, 13–14, 288
 Weimar, development of, 10
 Cuvier, Georges, 268

 d’Angers, David, 263
 d’Holbach, Baron (Paul-Henri Thiry), 265
 Dahlhaus, Carl, 334
 damnation, 104, 112
 Damrosch, David, 289, 308
 Daneshvar, Simin, ‘Goethe and Aesthetics’, 278
 Dante Alighieri, 361, 362
 Danzel, Theodor Wilhelm, 195
 darkness, colour theory and, 12–13, 229
 Dawe, George, 258
 de la Touche, Guimond
 Iphigénie en Tauride (Iphigenia on Tauris), 266
 death, 161, 183
 of Anna Amalia, Duchess of Saxe-Weimar-Eisenach, 33, 35
 of Christiane Vulpius Goethe, 18
 in *Die Wahlverwandtschaften*, 214
 of Goethe, 10, 19
 of Herder, 83
 infanticide, 9–19, 105, 106
 memento mori, 364
 of Schiller, 16, 34, 361
 suicide, 11, 15, 177
 Defoe, Daniel, *Moll Flanders*, 117
 Deleuze, Gilles, 200, 203
Des Epimenides Erwachen (Epimenides Awakes), Goethe, 17
 Descartes, René, 199, 225
 despotism, enlightened, 197

 Detering, Heinrich, 285, 289
Deutsche Schauspielergesellschaft (German Society of Actors), 88
 development (*Bildung*), 10–11, 15–16, 352
 of agency, through reading, 95
 consciousness and, 214
 definitions of, 14
 to full humanity, 246, 250
 individual, 216, 218
 moral, 1–2
 and negation, 1–2, 207
 protagonists’ lack of, 118, 119
 religion and, 72
 striving for, 10–11, 211, 218, 321
 of taste, 98, 143
 Dewey, John, 199
Dial, *The* (journal), 295
 Diamond, Lisa, 324, 326, 327
 diaries. *See* autobiography
Dichtung und Wahrheit. See Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit (From My Life: Poetry and Truth), Goethe)
 Diderot, Denis, 15–16
 Jacques le Fataliste et son maître (Jacques the Fatalist and his Master), 269
 Le Neveu de Rameau (Rameau’s Nephew), 267–9
 Le Père de famille (Paterfamilias), 269
 Les Deux amis de Bourbonne (The Two Friends of Bourbonne), 269
 difference
 antiquity *vs.* present, 125
 architectural, 202
 cultural, 276, 285, 286, 306
 preservation of, 198
 social, 51
 dilettantism, risk of, 15
 Dilthey, Wilhelm, 187
 disease, 9, 17, 18, 227
 Dodd, William, *The Beauties of Shakespeare*, 255
 drama, 16–17. *See also* theatre
 acting, 34, 42, 89, 91
 blank verse, 91, 93
 class and, 87
 classicist, 1–2, 42
 comedy, 10–11, 89, 93
 French, 264
 German, development of, 42
 idealized, 15–16, 90
 language and style of, 87
 masques, 88, 93
 quality of, 34
 ‘serious’, 34
 structure, 1–2, 108
 tragedy, 87, 93

- unities of, 86, 92
 - disrupted, 87
 - in verse, 109
- drawing, 1–2
 - form and, 12–13
 - materials, 2
 - style of, 152
- dualism, 118, 364
- Duan, Carlina, 365
- Dukas, Paul, *The Sorcerer's Apprentice*, 9–10
- Dumont, Pierre Étienne Louis, 271
- Eastlake, Charles Lock, 232
- Eben, Johann Michael, 150
- Eckermann, J. P., 18, 81, 302
 - Gespräche mit Goethe (Conversations with Goethe)*, 67, 279
- Eco, L'* (journal), 303
- economics
 - capitalism, 10, 343
 - production, 9–19
- 'Edel sei der Mensch' ('Noble be Man', poem, Goethe), 193
- Edinburgh Review* (journal), 303
- education
 - aesthetic, 3, 98, 128
 - class and, 10–11
- Egmont* (Goethe), 9–10, 12, 15, 34, 42, 123, 256
 - incidental music for, 10–11, 333
 - Persian translation, 274
 - same-sex desire in, 325
- Egmont, Count (historical figure), 92
- 'Einfache Nachahmung der Natur, Manier, Stil' ('Simple Imitation, Manner, Style', essay, Goethe), 15, 144
- 'Einleitung in die Propyläen' ('Introduction to the Propylaea', Goethe), 145, 146
- 'Eins und Alles' ('One and All', poem, Goethe), 194
- 'Einwirkung der neuern Philosophie' ('The Influence of Modern Philosophy', essay, Goethe), 14, 191, 196
- 'Eislebens Lied' ('Song of Ice and Life', poem, Goethe), 82
- Elective Affinities*. *See Wahlverwandtschaften, Die (Elective Affinities, Goethe)*
- elite class. *See nobility*
- Emerson, Ralph Waldo, 203, 294
- emission theory, 225
- emotions, 100
 - aesthetic expression of, 97, 99, 154
 - in artistic production, 252
 - landscape and, 175, 183
 - literary expression of, 78, 82, 96, 97, 100, 101
 - musical expression of, 239, 335
 - philosophical approaches to, 2, 194
 - regulation of, 53
 - visual expression of, 156
- Enfantin, Barthélémy, 270
- Engels, Friedrich, *Communist Manifesto*, 305, 319
- English Goethe Society, 261
- Enlightenment, 131
 - critique of, 200
 - French, 10
 - and garden design, 180
 - public policy and, 66
 - religion and, 67
- enthusiasm, 64
- Entsagung* (renunciation), 16, 18, 98, 100
- Entwurf einer allgemeinen Einleitung in die vergleichende Anatomie* (Outline of a General Introduction to Comparative Anatomy, Goethe), 218
- environmentalism, 3, 354
- 'Ephirrhema' (poem, Goethe), 222
- Erdmannsdorff, Friedrich Wilhelm von, 143
- Ereignis Weimar-Jena* (research project), 35
- Erfurt, 35
- 'Erk König' ('The Elf King', poem, Goethe), 78
- Ernst August II Constantin, Duke of Saxe-Weimar-Eisenach, 30
- Erwin und Elmire* (Goethe), 89
- etchings, 151, 157
- Euripides, 126
- Eurocentrism, 10, 301, 307
- Everdingen, Allaert van, 157
- Everett, Edward, 293, 294, 296
- exaggeration, Goethe's opposition to, 133
- Fack ju Göhte* (film), 354
- fairy tales, 177
 - 'Märchen' ('Fairy Tale'), 12–13, 15, 240
- Falsafi, Nasrollah, 274
- families
 - adoptive, 10, 324
 - diverse forms of, 1–2, 15
 - fathers and fatherhood, 1–2, 117, 118, 323
 - love, based on, 324, 329, 330
 - mothers and motherhood, 328, 364
 - patriarchal, 323
 - power and, 323
- Fantasia* (film), 338
- Farbenlehre*. *See Zur Farbenlehre (Theory of Colours, Goethe)*
- fathers and fatherhood, 1–2, 117, 118, 323
- Faust* (Goethe), 9
 - adaptations, 1, 336
 - Byron, relationship with, 259
 - characters
 - Earth Spirit, 1–2, 104, 109

Faust (Goethe) (cont.)

- Faust, 2, 104, 336
- Gretchen/Margarete, 1–2, 13–15, 44, 53, 316
- Helen of Troy, 10–11
- Homunculus, 319
- Mephistopheles, 2, 9–10, 105, 107, 336
- Dr Wagner, 9–10
- dramatic structure, 1–2, 108
- environmentalism in, 10–11
- flooding in, 10–11
- French culture and, 265
- geological references in, 15–16
- Helena*, 260
- irony in, 15–16, 66, 342, 344, 345
- and modernity, 3, 2
- musical influence of, 332
- musical settings and adaptations, 12–13
- paper money in, 10
- Part I
 - ‘Auerbach’s Cellar’, 63
 - class and, 53
 - completion of, 16
 - first performance of, 19
 - ‘Forest and Cavern’, 9–19
 - ‘Prelude on the Stage’, 44
 - ‘Prologue in Heaven’, 137
 - publication of, 17
 - scene sequence, 13–14, 106, 108
 - ‘Walpurgisnacht’, 214, 260, 319
 - ‘Witches’ Kitchen’, 63, 107
- Part II, 10–11, 292
 - ‘Charming Landscape’, 3
 - closing monologue, 15–16
 - eastern influence in, 272
 - German Idealism in, 214
 - ‘High Mountains’, 240
 - publication of, 19
 - Romanticism and, 133, 137
 - writing of, 19
- Persian scholarship on, 275
- philosophy in, 9–19, 189, 194
- publication of, 15
- reception of, 130, 260, 261
- Romanticism of, 1–2
- on school/university syllabi, 353
- source legend of, 133, 313
- technological procreation in, 9–10
- theatre in, 44
- and theology, 66
- translations
 - into English, 259, 260
 - by Shelley, 260
- trees and forest in, 346
- Urfaust*, 10, 256
- ‘velociferian’, concept of, 305, 316
- writing of, 11, 123

Faust (Gounod), 10

- Faust et Marguerite* (Carré and Barbier), 336
- Faust. Ein Fragment* (Goethe), 3
- Fechner, Gustav Theodor, 231
- ‘Felsentreppe im Weimarer Park’ (‘Stone Staircase in the Weimar Park’, artwork, Goethe), 178
- Fernow, Carl Ludwig, 31, 147
- feudalism, enlightened, 62
- Fichte, Johann Gottlieb, 1–2, 16, 35, 188, 206, 283
- Über den Begriff der Wissenschaftslehre* (Concerning the Concept of the Science of Knowing), 210, 211, 222
- fiction, 3, 355
 - comedy in, 12–13, 116
 - constructedness, emphasis on, 97, 98
 - epistolary, 13–14, 97
 - ‘high’ vs. ‘trivial’, 99
 - historical, 10
 - narration, 1–2
 - authority of, 100
 - framing narratives, 97, 98
 - moral commentary in, 118, 119
- novel genre, 95
 - Bildungsroman*, 9–19
 - English, 255
 - picaresque, 10–11, 119
 - Romantic expansion of, 15–16
- novella genre, 10–11, 98, 99
- popular, 97, 101
- Fielding, Henry, 255
 - Tom Jones*, 117
- fire, 12–13, 15–16
- Fischer, Caroline Auguste
 - Der Günstling* (The Favourite), 101
 - Die Honigmonathe* (The Honeymoon), 101
 - Margarethe*, 101
- flaws, literary, 112
- floods/flooding, 13–14
- folk songs, 2, 10, 84
- Foreign Quarterly Review* (journal), 303
- Foreign Review* (journal), 303
- forests and forestry, 1–2
- form. *See also* poetic form
 - archetypal (*Urform*), 219
 - development of, 208, 209, 212
 - diversity of, 133, 335
 - dramatic, 90–2
 - endogenous, 219
 - in *Faust*, 137
 - geological, 239
 - harmony of, 248
 - inner vs. outer, 12–13
 - literary, 214
 - materiality of, 213

- in morphology, 3
- musical, 335
- Romantic, 134
- rules of, 152
- subjective, 211
- in visual art, 152
- Formation. *See* development
- Foscolo, Ugo, *Ultime lettere die Jacopo Ortis* (*The Last Letters of Jacopo Ortis*), 132
- Foucault, Michel, 13–14, 323, 324
- Fowler, Alastair, 115
- France, 1–2. *See also* French Revolution
 - Battle of Valmy (1792), 15
 - Campagne in Frankreich, 1792* (*Campaign in France, 1792*, Goethe), 60
 - classicism in, 42
 - Diamond Necklace Affair, 58
 - Institut national* (*National Institute*), 267
 - Napoleonic wars, 1–2, 16–17
 - Strasbourg, 10, 12–13
- Frankfurt am Main, 9, 20–22, 28, 50, 264
- Fraunhofer, Joseph, 231
- Frederick II (the Great), King of Prussia, 24, 30, 197, 332
- freedom, 15–16, 64
 - agency and, 344
 - allegories of, 92
 - Britain as model of, 16
 - creative, 71, 158
 - environmental impact of, 345
 - political campaigns for, 24, 27, 63
 - realization of, 211, 212, 320, 345
 - social, 49, 52
 - Sturm und Drang* ideals of, 88
 - of thought, 16
- Freemasonry, 58, 59
- Freies Deutsches Hochstift (heritage organization), 28
- French Enlightenment, 10
- French Revolution, 12–13, 15, 266
 - Goethe's opposition to, 1–2, 15
 - literary responses to, 10–11, 14, 93, 98
 - Romanticism and, 131
- Fresnel, Augustin Jean, 231
- Freud, Sigmund, 187
- From My Life: Poetry and Truth.*
 - See Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit* (*From My Life: Poetry and Truth*, Goethe)
- Frye, Northrop, 116, 118
- Fulbrook, Mary, 39
- Fuller, Margaret, 294
 - 'Goethe', 295
 - 'Menzel's View of Goethe', 295
- funerals, 361
- Gachet, Marie Madeleine, 264
- Gailus, Andreas, 98
- 'Ganymed' (poem, Goethe), 78
- gardens and garden design, 2, 3, 12–13
 - literary representations of, 10
 - planting, 10–11
 - in visual art, 183
- 'Gartenhaus' ('garden house', artwork, Goethe), 157
- 'Gartentüre auf der Höhe gegen Lichtenhain' ('Garden gate on the Heights towards Lichtenhain', artwork, Goethe), 163
- 'gegen den Brenner' ('near the Brenner', artwork, Goethe), 158
- gender roles, 64, 101, 146
- genius, 87, 255
 - aesthetics of, 157
 - context, relationship with, 147
 - individual, 10
 - natural, 32
- geology, 9–10, 13
 - Anthropocene era, 10
 - classification, 10
 - collaborative approach to, 1–2
 - formation, 3, 15–16, 294
 - gemstones, 9–19, 237
 - literary references to, 13–14
 - mineralogy, 2, 169, 170
- German Confederation, 12–13, 28
- German Idealism, 3, 197, 283
- Germany. *See also* Ilmenau; Jena; Weimar
 - Bad Lauchstädt, 35
 - Berlin, University of, 188, 231
 - Confederation of the Rhine, 1–2
 - Erfurt, 35
 - Frankfurt am Main, 9, 20–22, 28, 50, 264
 - Göttingen, 45, 51, 86, 142
 - Leipzig, 2, 9, 17, 152
 - literature of, 12, 14, 122, 305
 - Mainz, 15
 - Mannheim Antikensaal, 142
 - nationalism, 12–13
 - Nazi period, 15
 - Peace of Westphalia (1648), 50
 - Prussia, 15, 24, 25
 - Rhineland, 18
 - Wartburg Castle, 28
 - Wetzlar, 11
 - Wörlitz, 12–13, 143
- Geschichte Gottfriedens von Berlichingen mit der eisernen Hand dramatisiert* (*The Dramatized History of Gottfried of Berlichingen with the Iron Hand*, Goethe), 356
- Geschwister, Die* (*The Siblings*, Goethe), 14

- Gesellschaftsabende* (sociable evenings), 32
 Giovinnazzi, Domenico Antonio, 245
Globe, Le (journal), 14–16, 303
Glückliches Ereignis (*Fortunate Occurrence*, Goethe), 1–2
 Gobineau, Arthur de, 276
 Göchhausen, Louise von, 33
 Goebbels, Joseph, 351
Goethe Lexicon of Philosophical Concepts, 261
 Goethe Society of North America, 261
 Goethe, August von (JWvG's son), 14, 16, 18, 19
 Goethe, Catharina Elisabeth (née Textor, JWvG's mother), 9, 21, 68, 141, 361
 Goethe, Christiane (née Vulpius, JWvG's wife), 2, 14, 16, 79
 death, 18
 Goethe's portrait of, 162
 social introduction of, 33
 Goethe, Cornelia (later Schlosser, JWvG's sister), 9, 12, 88, 254, 264
 Goethe, Friedrich Georg (JWvG's grandfather), 21
 Goethe, Johann Caspar (JWvG's father), 9, 21, 121, 141, 150, 361
 English reading of, 254
 Viaggio per l'Italia (*Journey through Italy*), 246
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **biography**, 2, 9–21
 birth, 9
 death, 19, 10
 health/illness, 9, 17, 18
 houses of, 33
 love affairs, 3, 9–12, 18
 marriage to Christiane, 14, 16
 patents of nobility, 12, 20
 religion, 10
 sexuality, 13, 14
 will and legacies, 9–10
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **career**
 acting, 42, 89
 as civil servant, 3, 12–13
 Legation Councillor, 13–14, 40
 Privy Councillor, 12–14, 16–17
 at Weimar court, 2, 12–13
 awarded Cross of the Légion d'honneur, 267
 cultural sociability and, 33
 as *Dichterstürst*, 37
 early, 9
 fame, 11, 21, 32
 legal, 11, 21
 literary output, 9
 memorials, 10–11
 scientific, 10–11, 13–16, 41, 183
 theatre director, 3, 10, 12–14, 18
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **education**, 9–10
 aesthetic, 3
 in classical culture, 121, 141
 in drawing, 9–10, 150, 152, 159, 162, 264
 in English language, 2
 in French language and literature, 3
 in Italian language, 245
 legal, 21
 musical, 21
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **travel**
 Alsace, 10
 France, 263
 Italy, 1–2, 10, 39, 41, 141
 collections from, 14
 drawings made in, 10
 impact on dramatic writing, 15
 turning away from, 12, 16, 153
 Rhineland, 18
 to spas, 17, 18
 Switzerland, 11, 12, 16
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works:**
 autobiography and journals. *See also Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit*
 Campagne in Frankreich, 1792 (*Campaign in France, 1792*), 18, 60
 Glückliches Ereignis (*Fortunate Occurrence*), 1–2
 Italienische Reise (*Italian Journey*), 2, 19, 143, 146, 159, 162, 247, 248, 295
 Tag- und Jahreshefte (*Journals and Annals*), 19
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works:**
 collected editions, 13, 17, 18
 Ausgabe letzter Hand, 81, 247
 in Persian, 279
 Weimar edition, 28
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works:**
 dramatic. *See also Egmont* (Goethe); *Faust* (Goethe); *Götz von Berlichingen* (Goethe); *Iphigenie auf Iphigenie auf Tauris* (*Iphigenia in Tauris*, Goethe)
 Die Aufgeeregten (*The Rebels/Hotheads*), 15, 61, 62, 93
 Der Bürgergeneral (*The Citizen General*) or *The Middle-Class General*, 45, 54, 61, 93
 Claudine von Villa Bella, 333
 Clavigo, 266
 Des Epimenides Erwachen (*Epimenides Awakes*), 17
 Erwin und Elmire, 89
 Geschichte Gottfriedens von Berlichingen mit der eisernen Hand dramatisiert (*The Dramatized History of Gottfried of Berlichingen with the Iron Hand*), 356
 Die Geschwister (*The Siblings*), 14
 Der Groß-Cophtha (*The Grand Kofta*), 58, 93, 282, 297

- Helena*, 260
Jery and Bätely, 333
Die Laune des Verliebten (*The Lover's Spleen*), 90
Lila, 2
Mahomet (fragment), 272
 'Mahomet's Gesang' ('Mahomet's Song'), 272
Die Mitschuldigen (*Partners in Guilt*), 9, 89, 297
Die natürliche Tochter (*The Natural Daughter*), 10–11, 16, 63, 328
Singspiel, 15, 333
Stella: Ein Schauspiel für Liebende (*Stella: A Play for Lovers*), 15, 89, 297
Stella: Ein Trauerspiel (*Stella: A Tragedy*), 325, 326
Torquato Tasso, 10–11, 14, 42, 123, 126
Triumph der Empfindsamkeit (*Triumph of Sensibility*), 10, 282
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: essays** on classical art, 15
 'Einfache Nachahmung der Natur, Manier, Stil' ('Simple Imitation, Manner, Style'), 15, 144
 'Einleitung in die Propyläen' ('Introduction to the Propylaea'), 145, 146
 'Einwirkung der neuern Philosophie' ('The Influence of Modern Philosophy'), 14, 191, 196
 'Granit II' ('Granite II'), 235
 'Instruktionen für den Bergbeflissenen J. C. W. Voigt' ('Instructions for the Mining Official J. C. W. Voigt'), 236
 'Literarischer Sansculottismus' ('Response to a Literary Rabble-rouser'), 122
 'Myrons Kuh' ('Myron's Cow'), 145
 'Nachrichten von dem Ilmenaischen Bergwesen' ('Information from the Mine at Ilmenau'), 235
 'Schicksal der Handschrift' ('History of the Manuscript'), 246
 'Über Bildung von Edelsteinen' ('On the Formation of Precious Stones'), 9–19, 237
 'Über Laokoon' ('On the Laocoön Group'), 144
 'Über Wahrheit und Wahrscheinlichkeit der Kunstwerke' ('On Realism in Art'), 144
 'Der Versuch als Vermittler von Objekt und Subjekt' ('The Experiment as Mediator Between Object and Subject'), 2, 3
 'Von deutscher Baukunst' ('On German Architecture'), 1–2, 142, 154
Winckelmann und sein Jahrhundert (*Winckelmann and His Age/Century*), 10–11, 324
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: essays, expositions and reflections**. *See also* *Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten* (*Conversations of German Refugees*); *Zur Farbenlehre* (*Theory of Colours*, Goethe)
 'Aus Goethes Brieftasche' ('From Goethe's Wallet'), 154, 266
Der Sammler und die Seinigen (*The Collector and his Circle*), 2, 164
 'Von deutscher Baukunst' ('On German Architecture'), 1–2, 142, 154
 Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: fiction and other prose**. *See also* *Leiden des jungen Werthers*, *Die* (*The Sorrows of Young Werther*, Goethe); *Wahlverwandtschaften*, *Die* (*Elective Affinities*, Goethe); *Wilhelm Meisters Lehrjahre* (*Wilhelm Meister's Apprenticeship*, Goethe); *Wilhelm Meisters theatralische Sendung* (*Wilhelm Meister's Theatrical Mission*, Goethe); *Wilhelm Meisters Wanderjahre* (*Wilhelm Meister's Journeyman Years*, Goethe)
Beiträge zur Optik (*Contributions to Optics*), 228
 'Brief des Pastors zu ***' ('Letter from the Pastor to ***'), 67, 269
Campagne in Frankreich, 1792 (*Campaign in France, 1792*), 263
Entwurf einer allgemeinen Einleitung in die vergleichende Anatomie (*Outline of a General Introduction to Comparative Anatomy*), 218
Glückliches Ereignis (*Fortunate Occurrence*), 1–2
Italienische Reise (*Italian Journey*), 2, 19, 143, 146, 159, 162, 247, 248, 295
Metamorphose der Tiere (*Metamorphosis of Animals*), 221
Noten und Abhandlungen zum besseren Verständnis des West-östlichen Divan (*Notes and Essays for a Better Understanding of the West-Eastern Divan*), 273
Novelle (*Novella*), 9–19, 95, 102, 356
Philipp Hackert: biographische Skizze, 258
Regeln für Schauspieler (*Rules for Actors*), 91
Die Reise der Söhne Megaprazons (*The Journey of the Sons of Megaprazon*), 266
Der Sammler und die Seinigen (*The Collector and his Circle*), 2, 164
Tag- und Jahreshefte (*Journals and Annals*), 19

- Goethe, Johann Wolfgang Von (cont.)
Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären (*The Metamorphosis of Plants*), 9–10
Zur Morphologie (*On Morphology*), 216, 223
- Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: poems, cycles and collections**, 14, 285, 350. *See also* *Her(r)mann und Dorothea* (Goethe); *Trilogie der Leidenschaft* (*A Trilogy of Passion*, Goethe); *West-östlicher Divan* (*West-Eastern Divan*, Goethe)
Chinesisch-deutsche Jahres- und Tageszeiten (*Chinese-German Seasons and Hours*), 9–10, 12–13, 80
Gott und Welt (*God and World*, Goethe), 81, 187, 194, 204
Römische Elegien (*Roman Elegies*), 3, 83, 124, 127, 143
Venezianische Epigramme (*Venetian Epigrams*), 162
Xenien (*Xenia*), 63, 350
Zahme Xenien (*Tame Xenia*), 35, 14
- Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: poems, individual**
 Amerika, du hast es besser' ('America, you are better off'), 291, 294
 'An den Mond' ('To the Moon'), 78, 156
 'An Lord Byron' ('To Lord Byron'), 259
 'An Werther' ('To Werther'), 356
 'Auf dem See' ('On the Lake'), 82
 'Bei Betrachtung von Schillers Schädel' ('Lines on Seeing Schiller's Skull'), 10–11
 'Der Chinese in Rom' ('A Chinese in Rome'), 15–16
 'Edel sei der Mensch' ('Noble be Man'), 193
 'Eins und Alles' ('One and All'), 194
 'Eislebens Lied' ('Song of Ice and Life'), 82
 'Ephirrhema', 222
 'Erlkönig' ('The Elf King'), 78
 'Ganymed', 78
 'Das Göttliche' ('The Godlike'), 2
 'Harzreise im Winter' ('Winter Journey in the Harz'), 15
 'Heidenröslein' ('Rosebud in the Heather'), 133, 334
 'Howards Ehrengedächtnis' ('In Honour of Howard'), 81
 in French, 265
Die Jagd (*The Hunt*, unfinished), 298
 'Liebeslied eines amerikanischen Wilden' ('Love Song of an American Savage'), 265
 'Mahomets Gesang' ('Mahomet's Song'), 272
 'Mailed' ('May Song'), 77, 78, 193
 'Die Metamorphose der Pflanzen' ('The Metamorphosis of Plants'), 79, 204, 223
Metamorphose der Tiere (*Metamorphosis of Animals*), 221
 'Neue Liebe, Neues Leben' ('New Love, New Life'), 193
 'Prometheus', 78, 192
 'Prooemion', 194
 'Rastlose Liebe' ('Restless Love'), 239
 'A Song over the Unconfidence towards my Self', 255
 'Todeslied eines Gefangenen' ('Song on the Death of a Prisoner'), 265
 'Ultimatum', 194
 'Urworte. Orphisch' ('Primal Words. Orphic'), 81
 'Vermächtnis' ('Testament'), 81, 187, 194, 204
 'Vor Gericht' ('Before the Law'), 44
 'Wandlers Nachlied II' ('A Wanderer's Night Song II'), 15, 78, 239
 'Wandlers Stürmlied' ('Wanderer's Storm-Song'), 256
 'Willkommen und Abschied' ('Welcome and Farewell'), 256
 'Der Zauberlehrling' ('The Sorcerer's Apprentice'), 9–10
 'Zueignung' ('Dedication'), 252
- Goethe, Johann Wolfgang Von, **works: visual art**
 'Beschwörung der Hexen bei Vollmond' ('Summoning of the witches at the full moon'), 157
 'Brocken im Mondlicht' ('Brocken by moonlight'), 156
 'Felsentreppe im Weimarer Park' ('Stone Staircase in the Weimar Park'), 178
 'Gartenhaus' ('garden house'), 157
 'Gartentüre auf der Höhe gegen Lichtenhain' ('Garden gate on the heights towards Lichtenhain'), 163
 'gegen den Brenner' ('near the Brenner'), 158
 'Ideallandschaft mit Tempelruine und vulkanischem Bergkegel' ('Ideal landscape with temple ruins and volcanic conical mountain'), 160
 in Italy, 10
 'Luisenkloster' ('Cloister Luise'), 180
Reise-, Zerstreuungs- und Trostbüchlein (*The Little Book of Travel, Distraction and Solace*), 163
 'Rekrutenaushebung' ('Recruitment'), 156
 'Scheideblick nach Italien vom Gotthard' ('A parting glance towards Italy from the Gotthard Pass'), 152

- ‘Villa Medici von der Salita di San Sebastiano aus gesehen’ (‘Villa Medici viewed from the Salita di San Sebastiano’), 159
- ‘Walpurgisnacht’ (‘Walpurgisnight’), 157
- ‘Wasserfall bei der Wassermühle’ (‘Waterfall by the mill’), 157
- ‘Wasserfall der Reuss’ (‘Waterfall of the Reuss’), 15
- Zweihundzwanzig Handzeichnungen* (Twenty-Two Drawings by Hand), 163
- Goethe, Walther von (JWvG’s grandson), 28, 172
- Goethe, Wolfgang von (JWvG’s grandson), 172
- Goethe-Gesellschaft (Goethe Society), 28
- Goethe-Handbuch*, 169
- Goethe-Gesellschaft, Iran, 15
- ‘Göttliche, Das’ (‘The Godlike’, poem, Goethe), 2
- Goldsmith, Oliver, 255
- Gore, Charles, 258
- Götschen, G. J., 13
- Gotha, 24
- Gott und Welt* (God and World, Goethe), 81, 187, 194, 204
- Göttingen, 45, 51, 86, 142, 293, 294
- Gottsched, Johann Christoph, 9–19, 86, 87
- Götz von Berlichingen* (Goethe), 10–11, 269
- dramatic form of, 130, 133, 256
- original draft of, 356
- publication of, 11, 21
- Scott’s translation of, 259
- Gounod, Charles, *Faust*, 1, 10
- ‘Granit II’ (‘Granite II’, poem, Goethe), 235
- Grave, Johannes, 169, 171
- Greece, classical, 9–19, 247, 302
- Greene, John, 235
- Griesebach, Johann Jakob, 35
- Grimm, Friedrich Melchior von, 269
- Correspondance littéraire, philosophique et critique* (Literary, Philosophical, and Critical Correspondence), 266
- Grimmelshausen, Hans Jakob Christoffel von, *Simplicius Simplicissimus*, 117
- Groß-Cophtha, Der* (The Grand Kofta, Goethe), 58, 93, 282, 297
- Großherzogliches Hoftheater*. See Weimar Court Theatre (*Großherzogliches Hoftheater*)
- Guattari, Félix, 200
- Guo Moruo, 1, 288
- Güssefeld, Franz L., 181
- Habibi, S. M., 278
- Hackert, Philipp, 13, 123, 160
- Haddadi, Mahmoud, 15–16, 278
- Haeckel, Ernst, 341
- Hafez, 18, 73, 273
- Divan*, 10–11, 80
- Haller, Albrecht von, *Usonig. Eine Morgenländische Geschichte* (Usonig: An Oriental History), 356
- Hamann, Johann Georg, 71
- Hamilton, Emma, 13
- Hamilton, Sir William, 13
- Hammer, Joseph von (later Hammer-Purgstall), 80, 273
- harmony
- aesthetic, 107, 248, 250
- of colours, 1–2
- human-natural, 14, 109, 147, 229
- musical, 339
- natural, 216, 225
- tension and, 122
- Harvard University, 293, 294, 296
- ‘Harzreise im Winter’ (‘Winter Journey in the Harz’, poem, Goethe), 15
- Hauptmann, Anton, 88
- Havel, Václav, 1
- Hebrews, ancient, admiration of, 70, 72
- Hedge, Fredric Henry, 294
- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 197, 199, 206
- Goethe, relationship with, 10, 15, 16, 188, 189
- Phänomenologie des Geistes* (Phenomenology of Spirit), 15, 207
- Vorlesungen über die Geschichte der Philosophie* (Lectures on the History of Philosophy), 13–14
- Heidegger, Martin, 196, 199
- ‘Heidenröslein’ (‘Rosebud in the Heather’, poem, Goethe), 133, 334
- Heine, Heinrich, 84, 172, 193
- Helena* (Goethe), 260
- Henning, Leopold von, 231
- Hensel, Fanny (née Mendelssohn), 334
- Her(r)mann und Dorothea* (Goethe), 10, 79, 127, 285
- fire in, 9–10
- historical context of, 356
- political interpretations of, 351–4
- translations, 271
- writing of, 16
- Herder, Johann Gottfried, 31, 86, 265, 302
- at Weimar court, 23
- on Chinese culture, 2
- death, 83
- French Revolution, support for, 15
- and German national culture, 9, 10
- Goethe, friendship with, 142

- Herder, Johann Gottfried (cont.)
 Goethe, poetic influence on, 77
 lyric form, promotion of, 82
 religious historiography of, 10–11
 scripture and, 71, 72
 on Spinoza, 207
 on Winckelmann, 148
- Herder, Johann Gottfried, works
 ‘Erlkönigs Tochter’, 78
Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit (*Ideas for a Philosophy of the History of Humanity*), 218
Kritische Wälder (*Critical Forests*), 142
Über die neuere deutsche Literatur: Fragmente (*Fragments on Recent German Literature*), 142
Von Deutscher Art und Kunst (*On German Character and Art*), 142
- Herland, Jost, 345
- Herschel, William, 226
- Heyne, Christian Gottlob, 142
- hierarchy
 in collections, 171
 social, 32, 37, 52
- Hirschfeld, Christian Cay Lorenz, 10
- historical works, 10
- historicity, 144, 147, 148
- history, 351
 ancient, 124
 fiction, basis for, 10
 German, 142, 353
 of science, 17
 university education in, 35
 world, 72, 301, 302
- Hoffmann, E. T. A., 332
Die Bergwerke zu Falun (*The Mines of Falun*), 239
- Höhn, Johanna, 44
- Hölderlin, Friedrich, 16, 83
- holism
 of art and nature, 15, 248, 251
 classification and, 217, 220, 221
 cultural, 145
 epistemological, 248
 nature and, 225
 scientific, 223, 229, 241
- Hollander, Paul, 355
- Holy Roman Empire, 20, 24, 57
- Homer, 13, 126, 247, 250
- homosexuality, 3, 324
- Höppner, Stefan, 171
- Horen, Die* (*The Horae*, journal), 15, 63, 83, 98, 121, 127, 283
- Horkheimer, Max, 200
- Howard, Luke, 81
- ‘Howards Ehrengedächtnis’ (‘In Honour of Howard’, poem, Goethe), 81
- Hufeland, Christoph Wilhelm, 35
- Hugo, Victor
Hernani, 269
- Hugo, Victor, ‘Les deux îles’ (‘The two islands’), 135
- Hull, Isabel V., 323
- Humboldt, Alexander von, 16, 73
- Humboldt, Wilhelm von, 16, 148, 267
- Hummel, Johann Nepomuk, 35
- humoral theory, 227
- Hushyar-Shirazi, Mohammad-Baqer, 16
- Hüttner, Johann Christian, 258, 293
- Huygens, Christiaan, 225
- ‘Ideallandschaft mit Tempelruine und vulkanischem Bergkegel’ (‘Ideal landscape with Temple Ruins and Volcanic Conical Mountain’, artwork, Goethe), 160
- idealism, 91, 250, 283, 364
 classicist, 90, 147, 288
- Idealism, German, 3, 197, 283
- identity, 212, 213
 of archetypes, 219
 consciousness and, 213
 discovery of, 2
 and external world, 210, 211, 213
 lost, 118
- Iffland, August Wilhelm, 34
- illegitimacy, of children, 93
- illness, 9, 17, 18, 227
- Ilmenau, 10, 239, 342
 Kinkelhahn mountain, 15, 78
 mining commission, 3, 41
- imagery, 247
 Chinese, 15
 metaphor, 1–2, 10, 15, 82
 simile, 14
- imagination, 98, 110, 252
- imitation, 15, 251
- imperialism, 284
 literary, 351
- individualism, 137, 188
 and the collective, 296
 genius and, 10
- industrialization, 9–19
- infanticide, 9–19, 105, 106
- ‘Instruktionen für den Bergbeflissenen J. C. W. Voigt’ (‘Instructions for the Mining Official J. C. W. Voigt’, essay, Goethe), 236
- intent, authorial, 356
- intuition (*Anschauung*), 2, 21, 223, 224, 361

- Iphigenie auf Tauris* (*Iphigenia in Tauris*, Goethe), 13, 9–19, 34, 123, 143
 in blank verse, 91
 first staging of, 34, 42
 performance, in Nazi Germany, 351
 Persian translation, 274, 278
 prose version, 34, 42
 Iqbal, Sir Muhammad, *A Message of the East*, 12–13
 Iran, 3
Iranschäher (journal), 276
 irony, 116
 in *Faust*, 15–16, 66, 342, 344, 345
 narrative, 119
 philosophical, 187, 191, 192, 196
 Romantic, 137
 in scientific enquiry, 204
 self-irony, 137, 162
 in *Wilhelm Meisters Lehrjahre*, 10
 Irving, Washington, 299
 Islam, 12–13, 73, 80, 84, 272, 275
Italianische Reise (*Italian Journey*), 2, 19, 143, 146, 159, 162, 247, 248
 Italy, 1–3, 16, 39, 41, 135
 classical aesthetics, influence on, 1–2, 10
 Goethe's collections from, 14
 Goethe's drawings from, 10
 Herculaneum, 13
 literary impact of, 15, 10
 Naples, 9–19, 246
 Paestum, 14
 Pompeii, 13
 Rome, 2, 10, 13–16, 19, 246
 Sicily, 13–14, 159, 246
 transformative effect of, 9–10
 Jaberī Maghadam, M. H., 278
 Jacobi, Friedrich Heinrich, 191
Jagd, Die (*The Hunt*, unfinished poem, Goethe), 298
 Jagemann, Caroline, 35
Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik (*Yearbooks for Scientific Critique*, journal), 268
 jealousy, 89, 90
 Jefferson, Thomas, 296
 Jena, 2, 28
 Jena Mineralogical Society, 294
 Jena, University of, 13, 15, 16, 41
 anti-Napoleonism and, 27
 development of, 15–16, 24
 patrons, 22, 25
 philosophy at, 189
 student dissent at, 9–19, 59
 student secret societies, 59
 Weimar court, relationship with, 14
 Jena-Auerstedt, Battle of (1806), 26, 100
 Jerusalem, K. W., 11
Jery and Bätely (Goethe), 333
 Jesus Christ, 68
 Jewish people, 3, 50
 Johann Frederick I, Elector of Saxony, 22
 Joseph II, Holy Roman Emperor, 24
Journal des Luxus und der Moden, 36
Journal du Commerce, 303
Journal von Tiefurt, 33
 journals. *See* autobiography
 judgment, 15, 21, 178, 208
 aesthetic, 147
 apodictic, 197–9
 either-or, 203
 intuitive, 14, 209
 literary, 134, 304, 305
 vs. pleasure, 123
 rational, 199
 teleological, 222
 truth, 197, 198
 judicial system. *See* law and judicial system
 Kandinsky, Wassily, 232
 Kant, Immanuel, 25, 199, 206, 302, 364
 'Einwirkung der neuern Philosophie' ('The Influence of Modern Philosophy', essay, Goethe), 196
 Goethe's study of, 9–10, 15–17, 197
Kritik der reinen Vernunft (*Critique of Pure Reason*), 10, 200, 208
Kritik der Urteilskraft (*Critique of the Power of Judgment*), 9–11
Metaphysische Anfangsgründe der Naturwissenschaft (*Metaphysical Foundations of Natural Science*), 213
Die Religion innerhalb der Grenzen der bloßen Vernunft (*Religion within the Boundaries of Mere Reason*), 66
 'Was ist Aufklärung?' ('What is Enlightenment?'), 200
 Kauffmann, Angelica, 166
 Kayser, Philipp Christoph, 333
 Keller, Gottfried, *Der grüne Heinrich* (*Green Henry*), 115
 Kepler, Johannes, 225
 Kestner, Charlotte (née Buff), 11
 Khatami, Mohammad, 278
 Kienlen, Johann Christoph, 334
 kinship
 diverse forms of, 1–2
 love and, 324, 329, 330
 power and, 323
Kirchenbuße (church penance), Goethe's
 opposition to, 15
 Kircher, Athanasius, 229
 Klauer, Gottlieb Martin, 12–13

- Klauß, Jochen, 234
 Klee, Paul, 232
 Klettenberg, Susanne Katharina von, 68
 Klopstock, Friedrich Gottlieb, 9–19, 68, 78, 83
 'Der Eislauf' ('Ice Skating'), 82
 Der Messias (*The Messiah*), 82
 'Der Zürchersee' ('Lake Zurich'), 82
 Knebel, Karl (Carl) Ludwig von, 31, 61, 83, 229
 Knip, Christoph Heinrich, 159, 166, 246
 knowledge
 modes of, 2
 striving for, 10–11
 thinking vs., 2
 Koch, Franz, 351
 Koch, Manfred, 302
 Kotzebue, Amalie von, 89
 Kotzebue, August von, 34
 Kraus, Georg Melchior, 155
 Kräuter, Friedrich Theodor, 172
Kunst und Altertum. *See* *Über Kunst und Altertum* (*On Art and Antiquity*) (journal)

 La Roche, Sophie von, *Geschichte des Fräuleins von Sternheim* (*History of Lady Sophia Sternheim*), 14
 Lafontaine, August Heinrich Julius, *Klara du Plesiss and Klairant*, 15–16
 Lagrange-Chancel, François Joseph de
 Oreste et Pylade, 266
 Philippiques, 266
 landscape, 10, 13–14, 16–17
 beauty in, 249
 emotions and, 175, 183
 gardens and garden design, 3, 2
 literary representations of, 9, 10, 183
 mountains, 14, 15, 78, 160, 239
 parks, 1–2, 181
 planting, 10–11
 in visual art, 3, 10–11, 159, 163
 Lange, Horst, 223
 languages. *See also* translations
 Arabic, 272
 English, 2
 French, 3, 263
 German, 304
 Hebrew, 1–2, 70, 272
 Persian, 273
 and *Weltliteratur*, 306, 307
 Yiddish, 70
 Laßberg, Christel von, 15–16
 Laugier, Marc-Antoine, 202
Laune des Verliebten, Die (*The Lover's Spleen*, Goethe), 90
 Lavater, Johann Kaspar (Caspar), 68, 155

 law and judicial system, 21
 Code Napoléon, 26, 27
 infanticide, punishments for, 9–19
 nobility, privileges in, 53
 Le Brun, Charles, 265
 League of Princes, 24
 Lee, Meredith, 82
 legacy of Goethe
 in Britain, 15–16
 colour theory, 9–10
 commodification, 354, 357
 durability of, 9–10
 in Nazi Germany, 15
 presentism and, 351, 357
 relevance, ongoing, 12–13
 relevance, prevalence, 1–2
 scholarship, 2
 on school/university syllabi, 10–11
 legitimacy of children, 16
Leiden des jungen Werthers, Die (*The Sorrows of Young Werther*, Goethe), 10–12, 32, 51
 aestheticisation and, 102
 class and, 54, 55
 educational curricula, use in, 353
 floods in, 342
 imitation of, 15
 jubilee edition, 356
 landscape in, 9, 13–14
 literary context of, 95
 Ossian in, 256
 Persian translation, 274
 reception, 1, 15–16, 97, 130, 131, 260, 288
 revised version, 97
 Spinozan philosophy in, 193
 style in, 96
 trees in, 346
 Leipzig, 2, 9, 152
 Battle of (1813), 17
 Lemierre, Antoine-Marin
 Hypermnestre, 264
 Leonhard, Karl Cäsar von, 9
 Leopold Friedrich Franz, Prince of Anhalt-Dessau, 143, 180
 Lesage, Alain-René, *Gil Blas*, 117
 lesbianism, 2
 Lessing, Gotthold Ephraim, 34, 71, 142, 146
 Levetzow, Ulrike von, 18, 80
 Lewes, George Henry, 30, 32
 The Life and Works of Goethe, 261
 Lewis, Matthew Gregory, 260
 liberty. *See* freedom
 libraries, 171
 public access to, 31
 university, 35
 Lichtenberg, G. C., 15

- 'Liebeslied eines amerikanischen Wilden' ('Love Song of an American Savage', poem, Goethe), 265
- life writing. *See* autobiography; biography
- light, 3
- colour theory and, 12–13, 229
 - polarization of, 15–16
 - wave theory, 268
- Lila* (Goethe), 2
- Linder, Jutta, 44
- Linnaeus, Carl, 15–16, 220
- Liszt, Franz, 335, 338
- 'Literarischer Sansculottismus' ('Response to a Literary Rabblerouser', essay, Goethe), 122
- literature. *See also* autobiography; biography; essays; fiction; poetry; *Weltliteratur* (world literature)
- archetypal modes (Frye), 9–10
 - class and, 9–19
 - emotions in, 78, 82, 96, 97, 100, 101
 - English, 12–13
 - flaws in, 112
 - French Revolution, responses to, 10–11, 14, 93, 98
 - geology in, 13–14
 - 'high' vs. 'trivial', 99
 - imperialism of, 351
 - judgment of, 134, 304, 305
 - landscape in, 10
 - national, 12–13, 110, 302, 303, 305, 306
- literature, German, 12, 305
- development of, 122
 - reputation of, 14
- Literaturwissenschaft* (literary studies), 15–16
- Loder, Ferdinand Justus Christian, 35
- Loë, Johann Michael von, 55
- London und Paris* (journal), 36
- loneliness, 15
- Longus, *Daphnis and Chloe*, 119
- Lorrain, Claude, 159, 264
- Louis XV, King of France, 266
- love, 16–17
- betrayal and, 10
 - in German society, 10
 - elective affinities, 9–19
 - familial, 324, 329, 330
 - infidelity and, 10
 - models of, 15
 - non-exclusive, 15–16, 324
 - poetry, 3
 - same-sex relationships, 3, 324
- Luden, Heinrich, 35, 36
- Luise Auguste, Grand Duchess of Saxe-Weimar-Eisenach, 32, 89
- 'Luisenkloster' ('Cloister Luise', artwork, Goethe), 180
- Lupton, Arthur, 257
- Macpherson, James, *Ossian*, 10, 151, 255
- Mahler, Gustav, Eighth Symphony, 337
- Mahomet* (dramatic fragment), 272
- Mahr, Johann Christian, 241
- Maierhofer, Waltraud, 346
- 'Mailed' ('May Song', poem, Goethe), 77, 78, 193
- Mainz, 15
- Mann, Thomas, *Felix Krull*, 115
- manner, 15–16
- Mannheim Antikensaal, 3, 142
- Manzoni, Alessandro, 10, 130
- Adelchi*, 135
 - Il conte di Carmagnola*, 135
- 'Märchen' ('Fairy Tale', Goethe), 12–13, 15, 240
- Maria Pavlovna of Russia, Grand Duchess of Saxe-Weimar-Eisenach, 25, 27, 37
- Marienbad, 18
- Marlowe, Christopher, *Doctor Faustus*, 104
- Marot, Clément, 265
- marriage, 14, 16, 323
- in fiction, 100, 101
 - nobility and, 53
- Martial, *Xenia*, 122
- Marx, Karl, *Communist Manifesto*, 305, 319
- masculinity, 64, 146
- material culture. *See also* collections and collecting
- classification and organization of, 1–2
 - German, 142
 - relationship with, 167
- materiality, 212, 219, 357
- consciousness and, 213
 - of form, 213
- Mayer, Tobias, *Trichromatic Graph*, 227
- Meier, Albert, 88
- Mellish, Joseph Charles, 258
- Meltzl, Hugo von, 306
- memento mori, 364
- men
- fathers and fatherhood, 1–2, 117, 118, 323
 - masculinity, 64, 146
- Mendelssohn, Fanny (later Hensel), 334
- Mendelssohn, Felix, 333
- Mendelssohn, Moses, 71, 142, 192
- Mengs, Anton Raphael, 124
- Mercier, Sébastien
- Du Théâtre (On the Theatre)*, 266
 - Mercure de France* (journal), 266
- Mereau, Sophie, *Amanda und Eduard*, 101

- 'Metamorphose der Pflanzen, Die' ('The Metamorphosis of Plants', poem, Goethe), 79, 204, 223
Metamorphose der Tiere (*Metamorphosis of Animals*, Goethe), 221
 metamorphosis, 9–19, 219, 221, 224, 320
Metamorphosis of Plants, The (*Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären*, Goethe), 9–10, 183
 metaphor, 1–2, 10, 15, 82
 metaphysics, 197, 209, 288
 Meyer, Johann Heinrich, 123, 133, 143, 147, 161, 232
 in Weimar, 172, 183, 229
 Middle East, 3
 Middleton, Christopher, 3
 Mieding, Johann Martin, 182
 migration, 354
 mines/mining, 10–11, 342
 mistrust, 89
Mitschuldigen, Die (*Partners in Guilt*, Goethe), 9, 89, 297
 modernity, 2, 3, 10, 291, 293, 343
 Molière, 264
 Molnár, Géza von, 344
 Mommsen, Katharina, 272
 money, 343
 paper, 10
 Montaigne, Michel de, 265
 Essais (*Essays*), 265
 Journal du voyage en Italie (*Journal of My Travels in Italy*), 265
 morality
 and class, 62
 colours and, 10–11
 development of, through aesthetic education, 1–2
 fictional representations of, 96
 as human construction, 69
 humanist, 125
 sexuality and, 9–10
 Moretti, Franco, 308
 Moritz, Karl Philipp, 52, 83, 123, 325
 morphology, 15
 epigenesis, 218
 form, 3
 metamorphosis, 9–19, 219, 221, 224
 preformationism, 218
 type, 10, 217, 221
 mothers and motherhood, 328, 364
 Mounier, Jean Joseph, 258
 mountains, 14, 15, 78, 160, 239
 Mozart, Wolfgang, 34
 The Magic Flute, 93
 Muenzer, Clark, 261
 Mufti, Aamir, 307
 Mukherjee, Ankhi, 122
 Müller, Johann Christian, 229
 Müller, Johannes, 231
 Murnane, Barry, 289
 Musäus, Johann Karl August, 31
Musenhof ('court of the muses', Weimar), 9–19, 23
 music, 21
 amateur, 33
 composition, 32
 emotional expression through, 335
 Faust, settings and adaptations, 12–13
 genres, 2, 334
 Goethe's poetry, settings of, 3, 78, 105, 239, 333
 incidental, for *Egmont*, 333
 Lieder (art-songs), 16–17
 opera, 9, 34
 overtures, 14
 programme, 10
 through-composition, 335
 12-tone serialist, 9–19
 musical theatre, 88
 'Myrons Kuh' ('Myron's Cow', essay, Goethe), 145
 'Nachrichten von dem Ilmenauischen Bergwesen' ('Information from the Mine at Ilmenau', essay, Goethe), 235
 names/naming, 10–11
 Napoleon I, 1–2, 16–17, 34, 355
 Continental Blockade of the British empire, 293
 Goethe, meetings with, 15, 263
 Goethe's admiration for, 64
 narration, 1–2
 authority of, 100
 framing narratives, 97, 98
 moral commentary in, 118, 119
 nationalism, 1–2, 12–13, 135
 nationality
 scripture as artefact of, 72
 transcendence of, 12–13
 naturalness, 9–10
 nature, 2. *See also* landscape
 and aesthetics, 247
 agency of, 218, 252
 beauty in, 158, 218
 consciousness and, 213
 endangered, 3
 environmentalism, 3, 354
 Gott-Natur (God-Nature), Goethe's concept of, 193, 194
 holism of, 225

- philosophy of, 10–11, 193, 206
 nature and art, relationship of, 2, 15–16, 154, 248, 251
Nnatiürliche Tochter, Die (*The Natural Daughter*, Goethe), 10–11, 16, 63, 328
Nebelpalter, (magazine), 13–14
 negation, 1–2, 207
 neoclassicism, 144
 neologisms, 200, 201, 256, 301
Neue Jenaische Allgemeine Literatur-Zeitung (journal), 36
 ‘Neue Liebe, Neues Leben’ (New Love, New Life’, poem, Goethe), 193
New Poems of One Hundred Beauties (Chinese poem cycle), 285
 Newman, Randy, 1
 Newton, Isaac, 15, 225, 228, 229
 Goethe’s critique of, 230
 Opticks, 226
 Nicolai, Friedrich, 142
 nobility, 15, 37, 48
 critique of, 10
 enlightened, 59
 hierarchies of, 52
 responsibilities of, 62
 in rural society, 9, 49
 in urban society, 50
Noten und Abhandlungen zum besseren Verständnis des West-östlichen Divan (*Notes and Essays for a Better Understanding of the West-Eastern Divan*, Goethe), 273
 Novalis (Georg Philipp Friedrich Freiherr von Hardenberg), 9–19, 16, 130, 137
 Heinrich von Ofterdingen, 101, 132
 novel genre, 95
 Bildungsroman, 9–19
 English, 255
 picaresque, 10–11, 119
 Romantic expansion of, 15–16
 novella genre, 10–11, 98, 99
Novelle (*Novella*, Goethe), 9–19, 95, 102, 299, 356
 objectivity, 197
 critique of, 222
 objects
 in collections, 171
 knowledge of, 208, 221
 philosophical opinions as, 198, 207
 purpose of, 222
 subjects and, 2, 206, 210, 222, 252
 observation, 2, 134, 159, 287
 Oeser, Adam Friedrich, 142, 152, 264
On Colour Theory. See Zur Farbenlehre (*Theory of Colours*, Goethe)
 optics, 3, 228
 Order of Illuminati, 58, 59
 Osterkamp, Ernst, 172
 Owen, Robert, 297
 Paglia, Camille, *Sexual Personae*, 354
 Pakistan, 275, 276
 paradox, 199, 355
 in *Faust*, 189, 321
 nature and, 176, 213, 346
 Parthey, Gustav, 210
 Parvizfar, Parviz, *The Life and Works of Goethe*, 279
 passions, 100, 101, 154
 patriotism, 27, 127
 patronage, 31, 32, 172
 Paul, Jean, 284, 325
 Paulin, Roger, 82
 Paulus, Heinrich Eberhard Gottlob, 35
 Pavie, Victor, 263
 peasant (*Bauer*) class, 16–17, 54
 perception, 206, 207, 209, 211, 215, 252
 Percy, Thomas, 132
 Persia, 3
Philipp Hackert: biographische Skizze (Goethe), 258
 Philippe I, Duke of Orléans, 266
 philosophers
 edifiers, 199, 201
 systematizers, 199
 philosophy, 35, 15
 daemonic, 211, 213, 214
 definitions of, 15–16
 emotions and, 2, 194
 epistemology, 199
 German Idealism, 3, 197, 283
 Goethe’s influence on, 187
 Goethe’s view of, 9, 12–13, 15, 16
 heterodoxies vs. orthodoxies, 3
 idealist, 197
 irony and, 187, 191, 192, 196
 logic, 197, 198, 200
 metaphysics, 197, 209, 288
 of nature (*Naturphilosophie*), 10–11, 193, 206
 opinions and, 15, 207
 problems, as goal of inquiry, 15–16
 physiognomy, 155
 picaresque, 10–11, 119
 Picturesque, 176
 Pindar, 78
 Pirmoradi, Saied, 9–10, 278
 Piron, Alexis, 264
 Plumwood, Val, 347

- poetic form, 78
 ballads, 84
 Chinese, 81
 disruption of rules of, 3
 distichs, 10–11, 14, 83, 122
 ‘eastern’, 80
 elegiac, 3, 10–11, 80, 83
 epic, 79, 82
 experimentation with, 79
 folk songs, 2, 84
 free rhythm, 78
 ghazal, 80
 hexameter, 79, 82
 jueju, 81
 lyric, 9–10
 metre, 10, 79, 82
 quatrain, 81
 rhyme, 82
 rococo, 81
 ruba’i, 80
 sonnet, 1–2
 strophic, 78, 84
terza rima, 3, 361
- poetry, 16–17
 English, 255
 erotic, 3, 279
 musical settings of, 3, 78, 105, 239, 333
 naïve, 126
 philosophy, interactions with, 3, 9–19
 religious, 2, 68
 restraint in, 10–11
 Romantic, 2, 132
- Poetry and Truth. See Aus meinem Leben: Dichtung und Wahrheit (From My Life: Poetry and Truth, Goethe)*
- Pogwisch, Ottilie von (later Goethe), 18, 33, 171, 258
- polarity, 213, 221
 dark/light, 12–13, 229
- politics
 absolutism, 14, 39, 43, 62
 conservative, 57, 58
 constitutional, 57
 courtly, 10–11
 despotism, enlightened, 197
 feudalism, enlightened, 62
 nationalism, 1–2, 12–13, 135
 neutrality, in writing, 63
 radical, 15
 reform of, 10, 26
 revolutionary, 1–2, 292, 294
 socialist, 318
- Poussin, Nicolas, 264
- poverty, 53
- prefaces, lack of use of, 355
- prejudice, 2
- Prévost, Abbé Antoine François
Manon Lescaut, 264
- procreation, technological, 9–10
- production, economic, 15, 9–19
- ‘Prooemion’ (poem, Goethe), 81
- ‘Prometheus’ (poem, Goethe), 78, 192
- Propyläen, Die (The Propylaea, journal)*, 143–5, 168, 172, 269
- prose, 3. *See also* autobiography; biography; essays; history
- epistolary, 13–14, 97
- narration, 1–2
 authority of, 100
 framing narratives, 98
 moral commentary in, 118, 119
- novel genre, 95
Bildungsroman, 9–19
 English, 255
 picaresque, 10–11, 119
 Romantic expansion of, 15–16
- novella genre, 10–11, 98, 99
- protagonists, 97
 in *Bildungsroman*, 114, 115
 in comedy, 118, 119
 lack of development of, 118, 119
 nature and, 286
 in picaresque, 117, 118
- poets as, 239, 240
- Prussia, 15, 24, 25
- Pu Songling, *Strange Tales from a Chinese Studio*, 288
- publishing industry, 16
- Puccini, Giacomo, *La bohème*, 336
- Purkinje, Johann Evangelista, 231
- querelle des Anciens et des Modernes, 315, 319
- Rabelais, François, 265
Le Quart Livre (The Fourth Book), 266
- Racine, Jean, 264, 267
Britannicus, 264, 267
Mithridate, 267
- Rabavard* (journal), 275
- Rapp, Georg, 297
- ‘Rastlose Liebe’ (‘Restless Love’, poem, Goethe), 239
- rationality, 16–17, 43, 197, 199, 213, 284, 319
 faith and, 69
 flawed, 342, 347, 348
 moral, 222
vs. natural systems, 222, 342, 347
 and science, 223
 and thought, 200
- reading, 3, 95, 98, 131, 254

- realism, 91, 116, 144, 251
 rejection of, 144
 and Romanticism, 134, 135, 136
 in visual art, 152, 160
 reception (of Goethe)
 British, 9–10
 of colour theory, 9–19, 339
 of *Die Leiden des jungen Werthers*, 1, 15–16, 97, 130, 131, 260, 288
 of *Die Wahlverwandtschaften*, 132
 of *Faust*, 130, 260, 261
 relevance, ongoing, 1–2, 12–13
 of *Wilhelm Meisters Lehrjahre*, 115, 131, 356
 reform, political
 constitutions, 26, 27
 limitations of, 10
Regeln für Schauspieler (Rules for Actors, Goethe), 91
 Reichardt, Johann Friedrich, 333
 Reinhold, Carl Leonhard, 283
Die Reise der Söhne Megaprazons (The Journey of the Sons of Megaprazon, unfinished novel, Goethe), 266
Reise-, Zerstreuungs- und Trostbüchlein (The Little Book of Travel, Distraction and Solace, Goethe), 163
 ‘Rekrutenaushebung’ (‘Recruitment’, artwork, Goethe), 156
 religion, 3, 10, 54
 in America, 297
 atheism, 66
 Bible, 3, 9–10, 15–16, 254
 Buddhism, 283
 Christianity, 12–14, 105
 Catholicism, 68, 135
 evangelical, 10
 Lutheranism, 50
 Pietism, 68
 Protestantism, 74
 and class, 49
 deism, 66, 69
 God/divinity, 15
 indoctrination, 68
 Islam, 12–13, 73, 80, 84, 272, 275
 Judaism, 9–19
 monotheism, 70
 ‘natural’, 14
 original sin, rejection of, 68
 paganism, 66
 Pantheism, 66, 69, 192, 194
 Pietism, 297
 political power and, 50
 Romantic treatments of, 137
 salvation, 111
 scripture, reading of, 3
 Sufism, 73
 and the supernatural, 68
 religiosity, 297
 religious tolerance, 297
 renunciation (*Entsagung*), 16, 18, 98, 100
 resignation, 162, 194
 restraint
 aesthetic, 128, 146
 vs. desire, 122
 emotional, 121
 poetic, 286
 of rationality, 200
 self-control, 98, 101, 146
 of thought, 201
Revue Française, La (journal), 270
 Reza’i, Khosrow, ‘Beethoven and Goethe’, 278
 Ricci, Matteo, 15
 Richardson, Samuel, 96, 255, 285
 Richter, Simon, 30, 128
 Riedesel, Johann Hermann von, 247
 Riemer, Friedrich Wilhelm, 18, 169, 229, 264
 Rigby, Kate, 345
 Ritter, Johann Wilhelm, 226
 rivers, 13–14
 Ilm, 16, 177
 Robertson, J. G., 354
 Robinson, Henry Crabb, 258
 romance, 3, 116
 Romanticism, 2, 13–14, 74, 99
 British, 10–11, 132, 134
 Dark, 157
 French, 131, 134, 270
 German, 10–11, 356
 realism and, 134, 135, 136
 Scottish, 135
 in visual art, 133, 172
Römische Elegien (Roman Elegies, Goethe), 3, 83, 124, 127, 143
 Rorty, Richard, 199
 Rosenzweig, Franz, 187
 Rosne, Renaud de (‘Derones’), 264
 Rousseau, Jean-Jacques, 9–19, 176
 Confessions, 270
 Emile, ou De l’éducation (Emile, or On Education), 269
 Julie, ou la Nouvelle Héloïse (Julie, or The New Héloïse), 269
 Pygmalion, 270
 Rumi, 275
 Runge, Philipp Otto, 172, 232
 rural society, 2
 Safawi, Kurosh, 278
 Said, Edward, 307

- Said, Maire, 307
 Saidi, Mohammad, 21, 278
 Saint-Hilaire, Geoffroy, 268
 salvation, 111
Sammler und die Seinigen, Der (*The Collector and his Circle*, Goethe), 2, 164
 satire, 10, 116
 Scarron, Paul, *Comic Novel (Roman comique)*, 117, 266
 'Scheideblick nach Italien vom Gotthard' ('A Parting Glance towards Italy from the Gotthard Pass', artwork, Goethe), 152
 Schelling, Friedrich Wilhelm Joseph, 9–10, 16, 35, 187, 206, 207
 Jena, appointment at, 189, 190
 Philosophie der Kunst (Philosophy of Art), 213
 System des transzendentalen Idealismus (System of Transcendental Idealism), 213
 'Schicksal der Handschrift' ('History of the Manuscript', essay, Goethe), 246
 Schikaneder, Emanuel, *The Magic Flute*, 93
 Schiller, Friedrich, 16, 31, 90, 278
 Carlyle's biography of, 260, 304, 305
 death, 16, 34, 361
 and *Faust*, 15–16
 Goethe, collaboration with, 2, 9–19, 57
 Goethe, friendship with, 1–2, 15–16, 98, 364
 on *Iphigenie auf Tauris*, 124
 memorials, 28
 and same-sex desire, 325
 on *Wilhelm Meister*, 117
 Schiller, Friedrich, works
 Die Braut von Messina, 34
 Briefe über die ästhetische Erziehung des Menschen (Letters on the Aesthetic Education of Man), 127, 145
 'Elegie' ('Elegy'), 83
 Maria Stuart, 34
 Über naive und sentimentalische Dichtung (On Naive and Sentimental Poetry), 126
 Wallenstein trilogy, 34
 Wallensteins Lager (Wallenstein's Camp), 90
 Wilhelm Tell, 34
 Xenien (Xenia), 63, 350
 Schimmel, Annemarie, 275
 Schlegel, August Wilhelm, 12–13, 133
 Schlegel, Elias, 68
 Schlegel, Friedrich, 16, 73, 83, 133, 137
 Lucinde, 101
 Schlözer, August Ludwig, 301, 302
 Schmidt, Jochen, 15
 Schönemann, 'Lili' (Anna Elisabeth), 11
 Schönkopf, Käthchen, 9
 Schopenhauer, Arthur, 190, 231
 Schopenhauer, Johanna, 2
 Schubert, Franz, 78, 105, 239, 333
 'Gretchen am Spinnrade', 1–2
 'Heidenröslein', 334
 Schuchardt, Christian, 169, 170, 172
 Schultz, Christoph Friedrich Ludwig, 167
 Schultz, Friedrich, 231
 Schulze, Johann, 147
 Schumann, Carl, 181
 Schumann, Robert, 335
 Scenes from Goethe's Faust, 337
 Schütz, Johann Georg, 159
 Schwartz, Peter, 100
 sciences
 anatomy, 13
 botany, 3, 13, 35, 183
 colour theory, 15, 17
 epigenesis, 218
 geology, 9–10, 13
 Goethe's civil service work and, 15–16
 medicine, 35
 mineralogy, 2, 169, 170
 morphology, 15
 natural, 231
 optics, 3, 228
 and poetics, 10–11
 preformationism, 218
 university education in, 35
 Scott, Sir Walter, 10, 15, 135
 Life of Napoleon Buonaparte, 260
 secret societies, 3
 secularization, 320, 321
 Seebeck, Thomas Johann, 231
 seeing. *See* observation
 self-consciousness, 210, 212
 self-control, 98, 101, 146
 selfhood, 1–2, 209
 development (*Bildung*), 216, 218
 individual, 96, 347
 world, separation from, 314
 self-redemption, 321
 sensation, 12–13, 229, 230, 315, 335
 sensitivity, 251
 sensuality, 123
 sentimentality, 97, 126, 127
 Sessenheim, 10
 sex and sexuality, 1–2, 13, 14, 98, 105, 123
 dramatic representation of, 88
 extra-marital relationships, 89, 101
 morality of, 9–10
 poetic representation of, 3
 procreation and, 9–10
 same-sex relationships, 3, 324
 shadow, in colour theory, 12–13, 229
 Shafa, Shojaeddin, 277

- Shafaq, Sadeq Rezazadeh, 'Goethe and Hafez', 9, 278
- Shahbaz, Hassan, 16–17
- Shakespeare, William, 34, 87, 126, 254, 255, 265
Hamlet, 256
 influence of, 1–2
- Shelley, Percy Bysshe, 260
- Sicily, 13–14, 159, 246
 Agrigento, 14
 Enna, 14
 Etna, 14
 Palermo Botanical Garden, 12–13
 Segesta, 14
 Taormina, 14
- Simmel, Georg, 187
- Singspiel* (Goethe), 15, 333
- skulls, 361
- slavery, 296
- Snellius, Willebrord, 225
- sociability, cultural, 3
- social exclusion, 50
- 'A Song over the Unconfidence towards my Self' (poem, Goethe), 255
- Sophie, Grand Duchess of Saxe-Weimar-Eisenach, 28, 172
- Soret, Frédéric, 268, 271
- Sorrows of Young Werther*, *The see Leiden des jungen Werther*, *Die*
- space, 16
 cities, 10
 class, effect on, 48
 cultural institutions, 21, 88
 and cultural interaction, 14
 gardens and garden design, 2, 3
 landscape, 16–17
 mountains, 14, 15, 78, 160, 239
 parks, 1–2, 181
 political relations and, 32
 rural, 2
 sociability and, 32, 33
 towns, 12–13
- speed, 305, 316
- Spengler, Oswald, 276
- Spinoza, Baruch, 1–2, 10–13, 15, 191, 364
Ethics in Poetry and Truth, 192, 193, 208
 'scientia intuitiva', 208, 223
Theological-Political Treatise, 193
- Spivak, Gayatri, 307
- Staël, Germaine de, 263
De l'Allemagne (On Germany), 15, 37, 130, 260, 267
Essai sur les fictions (Essay on Fiction), 267
- Staël, Germaine de, *De l'Allemagne*, 15, 37, 130, 260
- Stapfer, Albert, *filis*, 270
- Stein, Charlotte von, 12–14, 78, 89, 155
- Steinbach, Erwin von, 202
- Steiner, George, 352
- Steiner, Rudolf, 232
- Stella: Ein Schauspiel für Liebende (Stella: A Play for Lovers)*, Goethe), 15, 89, 297
- Stella: Ein Trauerspiel (Stella: A Tragedy)*, Goethe), 325, 326
- Stephenson, R. H., 344
- Sterne, Laurence, 255
- Stock, Johann Michael, 264
- Stoermer, Eugene, 341
- Storm and Stress. *See Sturm und Drang* (Storm and Stress, literary movement)
- storytelling, 33, 98, 102, 272
- Strasbourg, 12–13, 282
 cathedral, 1–2
- Strauss, Richard, 15, 335
Metamorphosen, 15–16
- Strich, Fritz, 10–11, 264, 303
- striving, 10–11, 211, 218, 321
- students
 dissent of, 9–19, 59
 secret societies, 59
- Sturm und Drang* (Storm and Stress, literary movement), 9, 11, 13, 16–17
- style, 3, 15–16, 133, 192, 277
 architectural, 202
 diversity of, 133
 dramatic, 87, 90, 93
 in drawing, 150, 152, 158
 in *Die Leiden des jungen Werthers*, 96
 musical, 335, 337
 poetic, 78
 rococo, 77, 81
- subjectivity, 1–2, 209, 212
 aesthetics of, 156, 157
 individual, 96, 347
- subject–object relations, 2, 206, 210, 222, 252
- sublime, 153, 154
- subterranean world, 235, 239
- Sufism, 73
- suicide, 11, 15, 177
- Sulzer, Johann Georg, 142, 202
- Switzerland, 11, 12, 16
- Tafelrunden* (round tables), 33
- Tag- und Jahreshefie (Journals and Annals)*, Goethe), 19
- Talma, François-Joseph, 267
- Tantillo, Astrida Orle, 103
- Tasso, Torquato, 92
- taste, development (*Bildung*) of, 98, 143
- taxonomy, 216
 critique of, 220

- Tchaikovsky, Pyotr Ilyich, 335
Temps, Le (journal), 270
 Teplitz, 17
Teutscher Merkur (journal), 24, 36, 247, 251
 Textor, Catharina Elisabeth (later Goethe, JWvG's mother), 9, 21, 68, 141, 361
 Textor, Johann Wolfgang, 21
 Thackeray, William Makepeace, 33, 258
 Theatre. *See also* drama
 amateur, 33, 34
 and courtly life, 13–14, 93
 French, 264
 musical, 88
 public access to, 34
 Weimar Court Theatre (*Großherzogliches Hoftheater*), 31
 court society and, 9
 Goethe as director of, 3, 10, 12–13, 41
 Goethe replaced as director of, 18
 rebuilding of, 16
 Schiller and, 12–13
 theology, 35, 66
 Thomas, Edward, *Night Thoughts*, 255
 Thoms, Peter Perring, *Chinese Courtship in Verse*, 285, 288
 Thomson, James, *The Seasons*, 255
 Thoranc, comte François de, 264
 thought
 Babelgedanke (babel-thought), 12–13
 beauty of, 202
 cosmological, 12–13
 freedom of, 16
 improper modes of, 3
 vs. knowledge, 2
 rationality and, 200
 restraint of, 201
 Thym, Johann Heinrich, 150
 Tian Han, 288
 Ticknor, George, 293, 294
 Tieck, Christian, 172
 Tieck, Ludwig, 16, 133
 Der Runenberg (*The Runenberg*), 239
 Franz Sternbalds Wanderungen, 134
 time/temporality, 124
 past and present, 121, 125, 351, 354, 355
 present moment, 12–13
 timelessness, 124
 Tischbein, Johann Heinrich Wilhelm, 13, 123
 titles of works, selection of, 10
 'Todeslied eines Gefangenen' ('Song on the Death of a Prisoner', poem, Goethe), 265
Torquato Tasso (Goethe), 10–11, 14, 42, 123, 126
 tradition vs. modernity, 313
 tragedy, 112, 116
 transcendentalism, 294
 transformation, 216
 aesthetic, 9–19, 249
 constant, 213, 217, 219, 250
 creative-aesthetic, 2, 9–10, 251, 252
 metamorphosis, 9–19, 219, 224, 320
 translations
 from Chinese, 288
 Egmont, 274
 into English, 232, 259, 260
 Faust, 259, 260, 267, 270
 from French, 267, 269, 270
 into French, 266, 268, 303, 270
 Götz von Berlichingen, 259
 from Greek, 83, 84
 Her(r)mann und Dorothea, 271
 Iphigenie auf Tauris, 274, 278
 literary, 36
 into Persian, 9–19, 278
 of Song of Songs (Bible), 1–2
 Torquato Tasso, 303
 Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten, 279
 Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären (*The Metamorphosis of Plants*), 268
 Die Wahlverwandtschaften, 279
 and *Weltliteratur*, 303, 306
 West-östlicher Divan, 14
 Wilhelm Meisters Lehrjahre, 260
 travel
 Alsace, 10
 American, accounts of, 293
 Italy, 1–2, 10, 39, 41, 141
 collections from, 14
 drawings made in, 10
 impact on dramatic writing, 15
 turning away from, 12, 16, 153
 Rhineland, 18
 to spas, 17, 18
 Switzerland, 11, 12, 16
 tourism and, 167
Trilogie der Leidenschaft (*A Trilogy of Passion*, Goethe), 80
 'Aussöhnung' ('Reconciliation'), 80
 'Elegie' ('Elegy'), 80
Triumpf der Empfindsamkeit (*Triumph of Sensibility*, Goethe), 10, 282
 truth, 15, 199
 art, conveyed by, 144, 145
 judgments, 197, 198
 Turner, William, 232
Two Fair Cousins, The (Yu Jiao Li, Chinese novel), 284, 288

- ‘Über Bildung von Edelsteinen’ (‘On the Formation of Precious Stones’, essay, Goethe), 9–19, 237
- Über Kunst und Altertum (On Art and Antiquity, journal)*, 9, 18, 134, 136, 143, 269, 270, 285
- ‘Über Laokoon’ (‘On the Laocoön Group’, essay, Goethe), 144
- ‘Über Wahrheit und Wahrscheinlichkeit der Kunstwerke’ (‘On Realism in Art’, essay, Goethe), 144
- ‘Ultimatum’, 194
- underground world, 235, 239
- UNESCO, 352
- Unger, Friederike Helene, *Bekenntnisse einer schönen Seele, von ihr selbst geschrieben (Confessions of a Beautiful Soul, Written by Herself)*, 101
- United States of America. *See* America
- unity
- cultural, 126
 - dramatic, 86, 87, 92
 - light as, 229
 - literary, 115
 - musical, 339
 - national, 12–13, 27
 - of nature, 219, 222
 - of nature and art, 248
 - of nature and mind, 213
 - social, 53
 - spiritual, 276
 - visions of, 287
- universities, 35. *See also* Jena
- Berlin, 188, 231
 - class and, 10–11
 - libraries, 35
- Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten (Conversations of German Refugees)*, 15, 95, 347
- eastern influence in, 272
 - ‘Märchen’ (‘Fairy Tale’), 12–13, 15, 240
 - Persian translation, 279
 - Schiller’s critique of, 9–10
 - storytelling in, 102
- Unzer, Ludwig August, 282
- urban society, 12–13
- Urphänomen* (archetypal phenomenon), 190
- ‘Urworte. Orphisch’ (‘Primal Words. Orphic’, poem, Goethe), 81
- Valéry, Paul
- ‘Discours en l’honneur de Goethe’ (‘Address in Honour of Goethe’), 267
- Valmy, Battle of (1792), 15
- velocity, 305, 316
- Venezianische Epigramme (Venetian Epigrams, Goethe)*, 162
- Ventenat, Pierre Étienne, 268
- ‘Vermächtnis’ (‘Testament’, poem, Goethe), 81, 187, 194, 204
- Verschaffelt, Maximilian, 159
- ‘Versuch als Vermittler von Objekt und Subjekt, Der’ (‘The Experiment as Mediator Between Object and Subject’, essay, Goethe), 2, 3
- Versuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklären (The Metamorphosis of Plants, Goethe)*, 9–10, 183
- Vicq d’Ayzr, Felix
- Traité d’anatomie et physiologie (Treatise on Anatomy and Physiology)*, 268
- ‘Villa Medici von der Salita di San Sebastiano aus gesehen’ (‘Villa Medici viewed from the Salita di San Sebastiano’, artwork, Goethe), 159
- visual art, 123, 124
- abstraction, 154
 - classicist, 159
 - colour, use of, 2, 159, 228
 - commissioning, 12–13
 - drawing, 1–2
 - form and, 12–13
 - materials, 2
 - style of, 152
 - etchings, 151, 157
 - genre scenes, 156
 - Greek and Roman, 10, 14
 - historicity of, 144, 147, 148
 - landscape, 3, 10–11, 159, 163
 - nature perfected through, 2, 154
 - perspective, 156, 159
 - plants and gardens in, 183
 - portraiture, 12–13, 15, 162
 - prize competitions for, 10–11
 - Romantic, 133, 172
 - sculpture, 15–16, 142, 143
 - casts of, 166, 167
 - Laocoon Group, 144
 - portrait busts, 12–13
 - symbolic, 161
 - for theatre, 157
 - twilight scenes, 10–11
- Voigt, Christian Gottlob von, 41, 61, 237
- Voigt, Johann Carl Wilhelm, 12–13
- Voltaire, 9–10, 34, 264
- Dictionnaire philosophique (Philosophical Dictionary)*, 268
- Mahomet*, 268

- Voltaire (cont.)
La Mort de César, 268
Edipe, 267
 'Les Systèmes', 268
Tancredi, 268
Zaire, 268
 vom Stein zum Altenstein, Karl, 231
 'Von deutscher Baukunst' ('On German Architecture', essay, Goethe), 1–2, 142, 154
 'Vor Gericht' ('Before the Law', poem, Goethe), 44
 Voss, Johann Heinrich, 83, 84
Luise, 83
 vulcanism, 292, 294
 Vulpinus, Christiane (later Goethe), 2, 14, 16, 79
 death, 18
 Goethe's portrait of, 162
 social introduction of, 33
 Wackenroder, Wilhelm Heinrich, 133
 Wagenbreth, Otfried, 236
 Wagner, Heinrich Leopold, 266
 Wagner, Richard, 15, 337
 Wahl, Volker, 40
Wahlverwandschaften, *Die* (*Elective Affinities*, Goethe), 9–19, 102
 collection in, 168
 death in, 214
 English characters in, 258
 landscape in, 183
 literary context of, 95
 non-exclusive love in, 9–10
 Persian translation, 279
 philosophy in, 214
 publication of, 17
 reception of, 132
 Spinozan philosophy in, 194
 Walker, Mack, 50
 'Walpurgisnacht' ('Walpurgisnight', artwork, Goethe), 157
 'Wanders Nachtlied II' ('A Wanderer's Night Song II', poem, Goethe), 15, 78, 239
 'Wanders Stürmlied' ('Wanderer's Storm-Song', poem, Goethe), 256
 War of the First Coalition, 15–16, 25
 Warden, D. B.
Statistical, Political, and Historical Account of the United States, 295
 wars and warfare
 Battle of Jena-Auerstedt (1806), 26, 100
 Battle of Leipzig (1813), 17
 Battle of Valmy (1792), 15
 Napoleonic, 1–2, 16–17
 Peace of Westphalia (1648), 50
 Prussian invasion of Netherlands, 1787, 24
 Second World War, 350
 Seven Years' War, 31
 Thirty Years' War, 50
 Wartburg Castle, 28
 'Wasserfall bei der Wassermühle' ('Waterfall by the Mill', artwork, Goethe), 157
 'Wasserfall der Reuss' ('Waterfall of the Reuss', artwork, Goethe), 15
 wealth, 53
 Webern, Anton, 9–19
 Wedgwood, Josiah, 357
 Weimar, 16–17
 American visitors to, 1–2
 Belvedere Palace, 258
 British visitors to, 13–14
 court, 3, 15–16
 cultural development of, 10
 ducal library, 31, 293
 Ettersburg, 22, 32, 34, 88
 Felsentreppe, 178
 Frauenplan house, 9–10, 141, 170
 Fürstenhaus, 32, 34
 garden house, 14
 Ilm Park, 1–2, 9–19, 181, 183
 Ilm valley, 78
Industrie- und Landescomptoir (factory), 36
 international reputation of, 33
Komödien- und Redoutenhause, 34
Luisenkloster, 179, 180
Musenhof ('court of the muses'), 9–19, 23
 Napoleonic occupation of, 16
 press, 21
 Privy Council, 16–17
Schloss Belvedere, 32
Schloss Weimar (*Stadtschloss*), 32
 Tiefurt, 22, 32–4, 88
 Wittumspalais, 32, 34
 Weimar classicism, 9–10, 12–14, 98, 99
 Italian journey's influence on, 1–2, 10
 Weimar Court Theatre (*Großherzogliches Hoftheater*), 31
 court society and, 9
 French drama at, 10–11, 268
 Goethe as director of, 3, 10, 12–13, 41
 Goethe replaced as director of, 18
 rebuilding of, 16
 Schiller and, 12–13
 Weimarer Kunstfreunde, 145
 'Weissagungen des Bakis, Die' ('Soothsayings of the Bakis', poem, Goethe), 203

- Wellbery, David, 219
- Weltliteratur* (world literature), 3, 16–17, 128, 136, 260
- and comparative literature, 15
 - critique of, 9–10, 14
- Werner, Abraham Gottlob, 236
- Werner, Zacharias, 83, 84
- West-östlicher Divan* (*West-Eastern Divan*, Goethe), 12–13, 15, 18, 21, 84, 128
- Hafez, mirroring of, 10–11
 - ‘Hegire’, 73, 10
 - Persian translation, 14
 - reception, 15–16, 275, 276
 - ‘Unbegrenzt’ (‘Unbounded’), 273
- Wetzlar, 11
- Wieland, Christoph Martin
- awarded Cross of the Légion d’honneur, 267
 - Carl August, tutor to, 22, 31
 - Napoleon, meeting with, 26
 - and same-sex desire, 325
 - Teutscher Merkur* (journal), 24, 36, 247
 - on *Weltliteratur*, 301
- Wilhelm Meisters Lehrjahre* (*Wilhelm Meister’s Apprenticeship*, Goethe), 44, 15
- adoptive families in, 1–2
 - America and, 298
 - Beautiful Soul (character), 120
 - as *Bildungsroman*, 15–16
 - Carlyle’s translation of, 260
 - class and, 51, 53
 - comedy in, 12–13
 - fire in, 345
 - on French language, 265
 - Hamlet* in, 256
 - Mignon (character), 118, 335
 - musical settings of poems from, 333, 335
 - non-exclusive love in, 327
 - publication of, 15, 95, 98
 - reception, 115, 131, 356
 - satire and irony in, 10
 - Wanderjahre* (*Journeyman Years*), (dis)unity with, 115, 120
 - writing of, 108
- Wilhelm Meisters theatralische Sendung* (*Wilhelm Meister’s Theatrical Mission*, Goethe), 12, 42, 95, 97, 267
- Wilhelm Meisters Wanderjahre* (*Wilhelm Meister’s Journeyman Years*, Goethe), 15, 194
- adoptive families in, 10–11
 - America and, 9–19, 297, 298
 - closing words, 365
 - eastern influence in, 272
 - landscape in, 240
 - Makarie (character), 119, 120
 - publication of, 18, 95
 - romance in, 3
 - same-sex desire in, 325
- Willemer, Marianne, 18, 80
- William IV, King of England, 258
- ‘Willkommen und Abschied’ (‘Welcome and Farewell’, poem, Goethe), 256
- Wilson, W. Daniel, 40, 45, 46
- Winckelmann und sein Jahrhundert* (*Winckelmann and His Age/Century*), 10–11, 324
- Winckelmann, Johann Joachim, 9–19, 52, 121, 122, 144, 246
- collected letters, 147
 - collected works, 146
 - critique of, 142, 148
 - Geschichte der Kunst des Altertums* (*History of Ancient Art*), 9–10, 123
 - and same-sex desire, 324
- Wittgenstein, Ludwig, 199
- Wolf, Friedrich August, 229
- Wolf, Hugo, 335
- Wolff, Caspar Friedrich, 218
- women
- Botenweiber* (messenger women), 35
 - mothers and motherhood, 328, 364
 - noble, 15–16
 - as operatic heroines, 336
 - same-sex relationships, 2
 - unmarried, 101
- Wordsworth, William, 132
- world literature. *See* *Weltliteratur* (world literature)
- Wörlitz, 12–13, 143
- Writers Association of Iran, 278
- Wunderkammer*, 168
- Xenien* (*Xenia*, Goethe and Schiller), 63, 350
- Xi Jinping, 1
- Young, Davis A., 237
- Young, Thomas, 226, 231
- Yuan Tan, 285, 289
- Zahme Xenien* (*Tame Xenia*, Goethe), 35, 14
- ‘Zauberlehrling, Der’ (‘The Sorcerer’s Apprentice’, poem, Goethe), 9–10
- Zelter, Carl Friedrich, 16, 339
- Ziolkowski, Theodor, 235, 239
- Zionism, 3
- Zohri, Iraj, 278
- ‘Zueignung’ (‘Dedication’, poem, Goethe), 252
- ‘Zum Shakespears Tag’ (‘Shakespeare: A tribute’, speech, Goethe), 255

<i>Zur Farbenlehre</i> (<i>Theory of Colours</i> , Goethe), 1–2, 15, 152, 227	<i>Zur Morphologie</i> (<i>On Morphology</i> , Goethe), 216, 223
philosophical content of, 1, 191, 193	<i>Zur Naturwissenschaft überhaupt</i> (<i>On Natural Science in General</i> , journal), 18, 231
publication, 17, 229	<i>Zweiundzwanzig Handzeichnungen</i> (<i>Twenty- Two Drawings by Hand</i> , Goethe), 163
reception, 1	
translation into English, 232	